

参考消息

CANKAO XIAOXI 新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1981年4月
2
星期四
第8126期

美国国务院发言人说

美国已邀请巴基斯坦外长访美

【国际交流署华盛顿三月三十日电】国务院三月二十七日说，预料巴基斯坦外长阿迦·夏希将早日到美国来就美巴关系的“各个方面进行深入讨论”。国务院代理发言人威廉·戴斯说，里根政府和齐亚·哈克总统的巴基斯坦政府之间已经进行的会谈“为持久的双边关系奠定了基础”。他说，这位巴基斯坦外长已经被邀请前来华盛顿访问，“以便继续进行这些讨论，我们期望他能早日来美”。

秘书布雷迪的病情大为好转，在此之前，医生为了判断出他的大脑受损害的程度于昨天对他进行了全面的外科手术检查。他说，布雷迪的好转是“很不平常的”。

美联社说里根手术后身体状况极好

！他已从他医院的病床上恢复了总统的工作

在东部时间上午七点十五分，白宫的高级助手们探望了里根的病房，发现他坐在床上，正在早餐后刷牙。白宫的新闻秘书拉里·斯皮克斯说，里根在供早餐用的盘子上签署了一项助手们给他的奶制品物价补贴法案。一位医院的发言人，丹尼斯·奥里里医生说：里根“目前状况极好，一

两周就可以出院，几个月便可以重新骑马”。

奥里里说，在这次行刺时额部中弹的白宫新闻

虽然白宫新闻秘书斯皮克斯说，里根遇刺受伤之后并没有使用它，但是

美官员透露里根曾规定继续军事指挥权的顺序

【合众国际社华盛顿三月三十一日电】官员们昨天透露，里根总统已批准了一项命令，规定在军事方面实行不同于总统继承顺序的自动指挥权一作法。白宫官员们说，在总统暂时不能主持工作时使用的这个办法规定，然后由国防部长针对军事情况采取行动。

宣布，这不是根据宪法的授权，而且不需要正式总统助理和白宫人事处长戴维·格根对记者说，这个办法是“二种安排，这不是一种协议，这显然不是依法办事”。但在宪法上没有说清楚的总统继承顺序规定，如果总统被打死或不能工作将由副总统接替。

然后轮到众议院议长，参议院临时主席，后是国务卿，财政部长和国防部长。

美国副总统布什说

他不会在里根恢复健康期间行使总统权力

【法新社华盛顿三月三十一日电】副总统布什今天到病床前看望里根总统。布什先生探望后说：“他看起来很好，我认为，美国（人民）在想到他正在恢复健康时感到莫大的宽慰。”

这位副总统说，在里根先生恢复健康期间，他不会行使总统权力，并说，他不打算占据行政首脑这个位置。他说，里根正在履行他的职责，今天上午签署一项法案使之成为法律。

【路透社莫斯科三月三十一日电】苏联电视评论员今晚为波兰警察当局在比得哥什采取的行动进行辩护，这表明苏联对“团结”自由工会和政府之间昨天在华沙达成的协议中的主要部分感到不满。评论员卡利亚金向苏联公众第一次作出对这项协议的正式反应，这项协议使得波兰避免了一场总罢工；卡利亚金说，“团结”工会曾利用三月十九日发生的比得哥什事件作为借口，扬言要举行罢工。他说，将工会会员赶出省政府大楼的决定是“根据法律”作出的，同时还表明，“团结”工会有关罢免和惩罚有关官员的要求是不合理的。卡利亚金的意见显然表达了克里姆林宫的观点，他的话表明，苏联领导集团感到不满的是华沙政府明确保证惩罚与比得哥什事件有关的官员。卡利亚金在晚间新闻综述节目“今日世界”中说，虽然罢工的威胁已暂时消除，但是，波兰的气氛仍然是紧张的。

苏政府要惩办殴打工人事件有关人员
苏电视台对此表示不满

美国《纽约邮报》说

里根遇刺可能为其经济计划帮大忙

【美国《纽约邮报》三月三十一日报道】题：枪击事件可能有助于总统的计划

美国的企业界和金融界对昨天里根总统遇刺一事都表示震惊。然而，一些企业家说，总统遇刺事件不会损害经济，而且实际上可能给里根的经济计划帮大忙，使他的经济计划获得国会批准。

希尔森—洛布—罗兹公司的副总经理、场外交易负责人达普佐使这些想法具体化了。

他说：“美国人民过去经历过这种事件，”他还说，美国强有力的政治制度将使政府能够继续有秩序地工作。

达普佐说，总统康复以后，他大概能够使他的经济计划在国会获得通过，这是由于这次袭击事件而产生了对他的同情。汉诺佛制造商信托公司的高级副总经理和主要的经济学家凯尔纳说：“如果总统能够迅速康复并继续向国会和全国推销他的计划，他的计划获得批准的可能性同发生这次事件以前一样大。”

凯尔纳说：“另一方面，如果康复过程迟缓或者病情恶化，那么这将是场崭新的球赛，因为总统的内阁成员以及其他的助手都不大可能具有总统那种推销能力和声望。”

总统发言人雅克·布洛说，法国总统对正在进行的访问的波兰副总理雅盖尔斯基说，法国将满足波兰提出的立即提供食品援助的要求。

布洛说，吉斯卡尔·德斯坦在同雅盖尔斯基进行一小时的会谈中对他说了，法国将把波兰提出的提供食品援助的要求作为“满足波兰需要的一个特别的和单独的援助”的一部分来研究。

里根总统是在二十七日上午十一时接见陈香梅女士和其他代表。本报记者获悉，陈香梅女士当时曾交给里根总统一项备忘录，其中概述她对里根政府应实行何种中国政策的意见。同时，据陈香梅女士于四月初访问中国时，她曾向里根总统转达了台北访问周会晤中华民国政府官员和友人。

就两国关系降格谈判问题
荷兰政府将在本周答复我方

【美联社海牙三月三十一日电】外交部今天说，荷兰政府计划本周就如何把外交关系从大使级降至代办级的问题答复北京。一位发言人否定了中国的指责，在荷兰政府批准向台湾出售两艘潜艇之后，荷兰在开始采取中国所要求采取的外交措施方面进行拖延。

“这次会谈再次证实法国依然是波兰的忠实朋友”。

共和国总统还表明了“法国继续积极支持波兰的政治愿望”。发言人就此指出，德斯坦向雅盖尔斯基表示，法国在一九八一年将给予波兰四十亿法郎的贷款，同一九八〇年一样。

【路透社巴黎三月三十一日电】法国今天答应，除了对波兰提供长期的经济和财政援助以外，还要马上提供食品援助，帮助波兰克服它的经济危机。

外电评述泰国发生军事政变

路透社说这场政变颇令人感到意外

【美联社曼谷四月一日电】泰国电台宣布，泰国高级将领今天凌晨发动了政变反对炳·廷素拉暖总理的执政一年的政府。

国家电台宣布说，泰国陆军副总司令讪·集巴滴马将军领导一个革命委员会，炳已辞去总理和陆军总司令职务。

据凌晨五时听到的这家电台宣布的消息说，革命委员会立即废除了泰国宪法并解散了内阁和议会，在凌晨二点接管了权力。

讪今年五十九岁，是炳的密友。去年十月炳满六十岁，到了法定从陆军总司令职位上退休的年龄，应由讪接替他的这个职务。然而，高级军官们却决定把炳的陆军总司令一职的任期延长一年。

尽管宣布了政变的消息，但是今天早晨曼谷街头是正常的，来往车辆很少，没有军队调动的任何迹象。

【合众国际社曼谷四月一日电】泰国电台宣布，泰国总理炳·廷素拉暖将军的政府今天凌晨在一次非流血政变中被推翻。

电台说，炳已经辞职。对这位有名望的、但见政治上幼稚的总理的去向不得而知。

【路透社曼谷四月一日电】官方泰国电台说，泰国军队今天凌晨发动政变，推翻了炳·廷素拉暖总理的政府。

发生政变的原因眼下尚不清楚。但是，公告说，泰国局势不稳，出现了政治冲突。

这场政变颇令人感到意外，虽然炳将军最近遇到政治困难和在他领导的第一届政府垮台后于上月成立了新的联合内阁。

但是，人们原来估计，由于炳将军在曼谷成功地处理了引人注目的劫持飞机事件，他的威望会大大提高。昨天，印度尼西亚部队在泰国部队的地面支援下袭击了那架被劫持的飞机，救出了四十四名人质，圆满地结束了那场劫持飞机事件。

人们原普遍认为炳将军得到了军方相当大的支持。他的政府是由山军队首脑、政治活动家和从政专家组成的。

吉斯卡尔·德斯坦同雅盖尔斯基会谈

法决定今年给波兰四十亿法郎贷款并立即向波提供食品援助

【法新社巴黎三月三十一日电】波兰副总理雅盖尔斯基三月三十一日在爱丽舍宫与吉斯卡尔·德斯坦总统举行了一小时的会谈。雅盖尔斯基说这次会谈是“十分有益和富有成效的”。

他在会谈结束后指出，这次会谈讨论了“扩大我们两国今后合作的一些重大经济问题”。

雅盖尔斯基还说：

【捷通社布拉格三月三十日电】捷克斯洛伐克外交部长赫努佩克今天接见了苏联驻捷大使鲍特文。在亲切友好的会谈中，讨论了一些相互合作的问题以及当前国际局势发展的迫切问题。

捷外长接见苏联驻捷大使

《中国电力工业春色满园》

《日经产业新闻》
记者自北京报道

说中国在经济调整中把解决电力不足问题作为一个重点来抓

【日本《日经产业新闻》三月七日登载特派记者藤村发自北京的文章】中国电力工业“春色满园”
中国决心削减基本建设投资百分之四十五，提出了经济调整方针。现在，在中国，唯独电力工业“春色满园”。中国的电力严重不足超出人们的预料。因此，在经济调整中把解决电力不足问题作为一个重点来抓。在基本建设投资中，钢铁、化学等方面的投资都被削减了，唯独电力部门例外。
当前，电力部门以修建火力、水力发电站为主，全国有六十一处在进

行基本建设。计划的发电能力总计为二千万千瓦。今年还将开始建设七个新项目（共计发电量为二百万千瓦）。因此，在基本建设投资中，电力所占比率也从一九七九年的百分之六十九，一跃而增加到今年的百分之九点一。
火力发电从用石油改为用煤。目前火力发电一年的石油消费达二千万吨。正在建设的项目和新的项目大部分都在产煤地附近。在东北地区，正建设总发电量达一千万千瓦的火力发电站。在中国最大产煤地山西省的大同，也在建设一百二十万千瓦的火力发电站。
以前过于轻视水力发电，现在对这点进行了深刻的反省。目前水力发电

量只占整个发电量的百分之二十。水力发电虽然建设期长，但是不需燃料，成本低廉。因此，以长江和黄河为中心，正在大力建设大规模的水力发电站。其中最引人注目的是长江中游的葛洲坝。计划发电量是二百七十一万五千千瓦，计划今年年底先使两台发电量为十七万千瓦的发电机开动。
一度据传要停止的通过日本政府提供贷款修建的湖南省五强溪水力发电站和原定由世界银行提供贷款修建的福建省水口水力发电站，都准备继续修建。
此外，中国在努力推进原子能发电。计划修建的上海和广州核电站，看来要在一九九〇年以后才能完成。关于利用风力、地热、海潮等发电的问题，目前还处于试验阶段。但是不仅限于火力和水力发电，一切能够利用的，不管什么都要利用。

【合众国际社堪培拉三月二十四日电】澳大利亚外长斯特里特今天预言，中国国内的经济问题将迫使中澳两国减少它们之间的贸易。
斯特里特在对议会的一次讲话中说，就澳大利亚在中国的商业利益而言，收缩政策很可能会导

澳外长预测中澳贸易前景

致对澳大利亚提供的某些商品的需求减少，不过这样的削减看来好像是有限度的，而且中国对于同澳大利亚进行经济和技术合作依然抱有很大的兴趣。
斯特里特又说，他希望中国目前的经济“调整”将不会导致另一次长期的自我孤立。

港报译载文章《日本战后新生企业的奋斗》

【台湾《经济日报》一月三十一日译载文章】
题：日本战后新生企业的奋斗

战后，日本经济从废墟中站立起来，历经三十余年的努力，如今已达世界一流的水准。其今日之所以能够成功，固有赖战前经济上的坚强根基，但战后新生企业的奋斗尤功不可没。这些新生企业起初几乎一无所有，仅凭坚强的意志与决心，面对层层的重关，其中国不乏中途倒下者，但一路乘风破浪、斩将夺旗者亦所在多有。始而艰辛，继之逐渐成长，最后终呈现出一片欣欣向荣的景象，成为今日日本经济的主力，其成功岂是偶然？然则成功的因素为何？一言以蔽之，企业家精神与挑战的意志而已。以下兹举几个具有代表性的新生企业加以简单地介绍。
本田技研工业会社成立于一九四九年，最初资本额仅一百万日元，成立三十二年以来，资本额已膨胀为三百亿日元，营业额则突破一兆日元大关，在战后新生企业中独占鳌头。由于在日本国内一炮而红，本田乃自一九五五年起鼓足勇气开始向海外进军，但起初并不顺利。一九五九年推出一种新型机车，由于无论实用性与

经济性均为一时之选，于是声名大噪，销售量屡破纪录，当时曾因投资设厂过于急躁，导致资金调度困难，陷入重大的危机，但最后终因出口的畅旺，而化险为夷。
一九六四年起，该公司开始生产汽车，目前其机车产量为世界第一，汽车在日本国内则排名第五。在横跨战前战后两代的成功企业家中，三洋电机会社的创办人并植岁男是其中的代表性人物之一。他是松下电器会社创始人松下幸之助的内弟，战前为松下电器效力，战后以个人的财产七十万日元，再加上向住友银行贷款五十万日元，共凑得一百二十万日元，于一九四六年设立三洋电机制作所。
最初该制作所以制造自行车用电灯为主，由于缺乏场地，借用松下的工厂生产，虽是新成立的厂家，但数年之内已在该类产品市场中取得领先的地位。一九五〇年，再进而成立三洋电机会社，三年后在日本首先推出喷流式洗衣机，获得极佳的评价，遂确立其在家用电器市场中的地位。
三洋电机之所以能够作迅速的成长，因素固多，但以下两项大刀阔斧的行动亦具有决定性的作

香港《大公报》道

说城市摩托车大量出现会带来新的问题 京沪穗出现「摩托车热」

【香港《大公报》三月二十三日文章】题：京穗青年出现“电单车热”
中国大陆是个“单车（自行车）世界”，早已闻名于世。到八〇年底，全国单车已达八千九百万辆。可是，最近有迹象显示，可能不久会出现一股“电单车热”。

最近，广州、北京、上海等大城市，电单车（北方称摩托车）的数量越来越多。普通市民使用电单车的多起来了，尤其是青年人，一驾轻骑，疾驰而过，甚至“玩”电单车的也不乏其人。
在广州街道所见，新型的进口电单车较多。据统计，最近五个月来，全市增加电单车二千四百九十多辆，其中二月份有八百多辆。这是官方车辆管理部门登记和发出牌照的数字，基本是正确的。据说，这些新车主登记的身份，以青年工人占多，当然也有农民、知识分子和机关干部。至今全市已有六千多辆。
在首都北京，据新华社最新的消息，今年一、二月份就增加了电单车五千辆，而八〇年的总数已有一万二千辆，七九年还只有七千辆。这样看来，北京青年人中的“电单车热”，更甚于广州。据说，北京近郊农村青年特别爱用电单车，他们说：“甩掉自蹬车，骑上电驴子。”在朝阳区南磨房公社，有一户姓苏的农民一家八口，去年全家收入四千多元，一口气买了两辆“电驴子”，还有四十多户社员已经登记领了车票。看来，北京市郊会出现“电驴子”热潮。

大陆电单车销路增加，无论如何反映了一个事实，人民生活水平确实在逐步提高。但是，城市电单车大量出现，也会带来新的问题。在广州，电单车意外事件数量也增多了，同时无牌驾驶和违例驾驶不断出现。《光明日报》发表文章，建议切莫在城市盲目发展电单车。理由有三：①电单车噪音强度高达一百零三分贝（A级）；②排出废气中含大量一氧化碳和多种碳氢化合物；③车速高，稳定性差，容易造成车祸。
百家工厂”的豪语，如今可以说行将实现了。
日本人的饮食习惯在战后发生重大的改变，西洋式的面包大为流行，而能利用此一潮流作急速成长的，是川崎面包会社。
战后初期的面包业均属个人式经营，即所谓家庭企业，该会社创办人饭岛藤十郎首著先鞭，成立工厂作大量的生产，不仅品质均匀，而且价格便宜，在业界中领先群伦。在设厂之初，资金并不十分充裕，但仍毅然投资，采扩大经营的政策，结果十分成功，经营范围日益扩大，目前连锁店已达三万家，而且产品不断推陈出新，业绩斐然。

美运输部长说 美将促使日自愿减少对美的汽车出口

【路透社华盛顿三月二十二日电】运输部长刘易斯今天说，里根政府将集中力量促使日本自愿减少对美国的汽车输出，它不会支持通过立法程序限制进口。
他是对《美国新闻与世界报道》记者发表谈话时说这番话的。他又说，但是如果政府无法促成自愿减少日本汽车的输入，国会很可能会采取行动。
刘易斯还说：“参众两院中支持以立法程序限制汽车进口的情绪比大多数人都认识到的要高。”他说，目前日本向美

国输出的汽车约为一年一百九十万辆，如果在这个数目中减掉加班加点建造的汽车数目，就能解决这个问题，从而使美国汽车制造商得到喘息时间来改装设备以生产小型汽车。
刘易斯说：“我们不支持通过立法程序限制进口。如果我们谋求什么的话，那将是日本自愿减少出口。”
刘易斯说，在政府帮助促成限制进口后，他希望看到美国汽车制造商一心加快资本投资，把投资和就业机会留在国内而不是送往国外。

伊东上周同里根会谈后说

双方都认为应继续就汽车问题进行讨论

解。

美国国会已提出了要求对日本汽车进口实行强制性限制的几个法案。
他说，里根总统对他说，他支持把自由贸易作为美国政策中的主要原则，“但是我们没有具体讨论日本方面采取什么措施才是可取的。”

国际市场土特产价格

（一九八一年三月二十六日）

品名	单位	价格
生丝	日元/公斤	14750
羊毛	便士/公斤	306
红茶	便士/公斤	65
桐油	美元/吨	1375
山羊板皮	美分/张	500/520

如何克服儿童肌力衰弱?

苏联一教授说,肌力衰弱是活动不够造成的。经验证明,经常做体操和做按摩可以增强儿童的体质,对各方面的发展能起良好作用

【苏《健康》杂志八一年第一期刊登C·B·赫鲁晓夫教授的文章】题:需要、快乐与必要

现在的儿童比战前的同年龄儿童个子高,肩膀宽,身体重。可是不少学龄儿童的肺活量小,臂力弱,工作能力差。个儿大,看样子很健壮的孩子往往是近视眼,平足,有植物一血管张力障碍;教师与家长抱怨这些孩子神经过敏,情绪不稳,注意力不集中,坐不住。

许多研究人员,包括本文的作者认为,这大都是肌力衰弱,即活动不够造成的。

我们孩子的体力活动与他们对活动的天然需要有很大差距。即便爱走、爱跑、爱玩和爱活动的学龄前儿童的运动量也不够。而明显的肌力衰弱则是在上学后发生的。在教室里是坐着,在家做功课也是坐着,晚上看电视还是坐着,而且往往是在通风不佳的场所!

你们可以看一看自己的孩子活动时间有多少,坐着的时间有多少。这两个时间非常不成比例,对吗?这不能不引起人们的不安。活动不够对于孩子来说,比对大人更危险。活动不够,会使身体发育不协调,这为许多功能性障碍提供了土壤。

活动不够所以可怕,首先是因为它会缩小心血管系统和呼吸器官的适应能力,降低工作能力和耐力。孩子在从事体力与脑力劳动时很容易疲劳。

所进行的专门调查表明,肌力衰弱会降低对致病微生物和温度变化的抵抗力。因此活动少的儿童比活动多的同龄儿童更易得口腔感染病。

孩子的生活方式同中枢神经系统与植物神经系统的功能之间当然有着必然联系。不常在室外活动、不做操和从事体育活动的儿童,往往很任性,睡眠差,对外界刺激敏感。可以认为,得动腿

高血压的人年龄越来越小,在很大的程度上也是肌力衰弱造成的。当然,它也是体重过轻的儿童数量增加的主要原因之一。

如何克服肌力衰弱呢?现已证明,孕妇做操可以防止胎儿缺氧,有助于他发育。不仅如此,有材料证明,孕期活动适量的母亲,生下的孩子心脏耐受力强。

即使体格强壮的婴儿,如果一开始就护理不当,不给他创造正常的体力发展的条件,也会发育不良。许多科学机关与实践机关的经验证明,经常做体操和做按摩,可以增强儿童的体质,对其各方面的发展、情绪紧张度、各个器官与系统的功能起良好作用。

最近几年,对幼儿的体育教育加上了从小开始学习游泳的项目。经验证明,这个方法只要使用得当,效果是明显的。

等孩子能独立行走后,看样子可以自己调节活动量了。是的,但也得有大人帮忙。可大人往往

只会妨碍孩子活动……在家尽量让孩子们坐着玩,这样可以安静些。散步时,多半把他们放在童车里推着走;锻炼时而停止。在幼儿园和托儿所,孩子们的活动往往受限制。当然,这里每天都有体育活动。可是要是活动不合他们的胃口,没有吸引力,就收不到应有的效果。孩子们应当多在室外活动。

如何增加学生的活动呢?我们将从实际情况出发,现在学生的负担很重,想减少课程是不现实的,家庭作业也难以减量。但是可以节省做作业的时间,这就得提高学生的效率。体育运动是提高效率的主要保障。所以认真地进行体育锻炼,赢得的时间也就越多!谁都不能使我相信,学生挤不出十分钟的早锻炼时间。

城里的不少孩子住得离学校并不远,可都是乘车上学。这是不好的。住多层楼房的孩子可步行上楼。观察证明,整年都在室外上体育课对健康十分有利。

孩子们应当每天、全年都从事体育运动。而放假期间进行活动的条件更好。不仅应当指望孩子利用空闲时间进行更多的体育活动,夏令营和每个院子里都要组织体育运动!

老运动员停止专门训练后要经常进行体育锻炼

【苏《健康》杂志八一年第一期简讯】过去是运动员的人,在四十至六十岁之间,年龄引起的心血管系统的变化比不从事运动的同龄人小。调查说明,要保持这一规律得有一个条件:老运动员在停止专门训练后,要经常进行体育锻炼。不常进行或根本不进行体育运动的人,往往会失去这种优越性。

新加坡举办文学座谈会

香港文学发展

刘以鬯就香港文学的发展提到,香港人对文艺一般不感兴趣,只有少部份人撑持局面。他说:一九四九年时,中国有不少作家如茅盾、戴望舒、萧红、穆时英、司马文森、柯灵、鲁迅、巴金、郭沫若等都在香港呆过。一九四九年后,大陆来港与土生土长的香港作家开始在作品中表现香港的面貌。

他说:四十多年来,香港杂志很多,但寿命不长,好在此起彼伏,不至于全然灭绝。在个别介绍方面他提到《诗风》,目前该刊已出至36期,双月刊;销路好时三、四百份,差时百本不到,经费来自诗友。

《海洋文艺》出版七年,于去年十一月间停刊,两个月后《开卷》也关门,另外《八方》已出三期,《罗盘》自费出版,停刊准备再出,《素叶文学》出版数期。港大、中大学生会联合出版《青年文学》(已出三期)。

他感慨的说:纯文艺杂志,目前在港已荡然无存。作家大部份把稿件寄给综合性的杂志,但所作篇幅有限。报纸日出四、五十种,只《新晚报》,《文汇报》有文艺版,但中国作家占百分之八、九十。

出版界方面都把文艺作品当作“毒药”,惟中国有香港小说、散文选;台湾也有《大拇指小说选》。港出版社过去多作翻版生意,现在已改变,如香港文学研究会最近出有《中国新文学丛书》,昭明出有《柯灵选集》、《巴金选集》,装帧设计比一般都好。素叶也出了一套年轻作家的作品集,三联也将出版郁达夫、沈从文的集子。而施祖贤新近成立的博

【英国苏格兰《新闻通讯》月刊三月号文章】题:得到彻底改革的药疗法 苏格兰研究药物控制的小组取得突破

一项涉及成功地把药物植入人体和控制体内的药物的太空时代的研究计划,由于取得了据宣布是一项药疗法方面的极其重要的突破,已使格拉斯哥的特拉思克莱德大学赢得了国际间的赞扬,并在世界医学界赢得了地位。

在英国全国研究发展公司的支持下,尼尔·格雷厄姆教授领导的一个小组已经使用聚合水凝胶——一种看起来和摸起来象硬塑料的物质——的技术完善了起来,这使得可以按照得到控制的速度将药物植入病人体内。

最近在把天然的荷尔蒙——前列腺素2——同格雷厄姆教授的聚合水凝胶混合起来治疗患有子宫颈不成熟症——一种可能要推迟分娩和使分娩变得困难起来以及可能要导致剖腹产的病症——的孕妇之后,研究小组取得了第一批实际的研究成果。

研究小组对牛津地区的六十六名患有子宫颈不成熟症的孕妇使用了水凝胶阴道药栓,在这一系列试验中,只有两人要求使用其它的引产术,只有一人需要进行剖腹产。格雷厄姆教授说:“使用前列腺素所带来的象呕吐和腹泻这样一些一般的副作用得到了避免。我们认为,如果这种方法被普遍采用的话,这将能缩短分娩的时间和减小分娩时的痛苦,还有可能使英国每年多达一万个剖腹产手术没有必要进行了。

他解释说:“例如,一种聚合物可以逐渐在病人的体内给分解掉,它的目的就是要三个月至一年的期间内提供一种非常有效的药物。很小一点的植入片便可以使妇女在一整年的时间里不受孕,这实际上是可能的。”

英国全国研究发展公司最近正在安排研制可以销售的聚合水凝胶,它显示出在农业、制药和兽医的实践方面应用这种聚合水凝胶的可能性。

格雷厄姆还谨慎地说:“尽管这些研究显示出了未来的情况,但是我们必须意识到,为了表明在人身上使用这样的系统将是安全安全的,需要对它进行深入的评价,而这是需要几年的时间的。”

益出版社也将付出努力。港大、中大学生会、理工学院、市镇局也举办了如文学奖、文学周的活动。

本来中国大陆作家来港者颇众,其中:如艾青、王蒙、王力、陈残云、萧乾、秦牧、毕朔望等,都先后鼓起热潮。

最近香港也在筹备主办一次“中国文学研讨会”,代表来自海内外各地区的知名作家。

刘先生也特别推荐吴熙斌的小说集《牛》,称她为海峡两岸少见小说新奇奇才。另外也斯、胡菊人、西西、李雅陵、何福陵等都是港文坛的希望。

他以一份新出的刊物《新火》举例说:有新的火,则香港文学必然发生热力。他也提议,把各地优秀的文学作品精选结集一起分期出版。

马来西亚文学活动

方北方讲题为《马来西亚的文学活动》,主要提出:无论在新、马,凡是以华文作为表达媒介而又反映当地社会的,都应称为“马华文学”。两地分家后,新、马两地文学活动从此隔膜。

马来西亚方面,政府与华人社会都不表关注,文学活动只是一个小小的局面。

他提到报纸副刊的重要性,惟目前已削减文学园地的篇幅以就商业目的。杂志方面,有《斗士月刊》、《蕉风》、《写作人》、《文道》等。

文学研究会方面,有南马文艺研究会,天狼里诗社,大马华人文协,剧艺研究会及其他几个文学基金会等。

另外,他还提到如每年举办的“王万才诗文学奖”、“萧晚香文学奖”等。

大马写作人协会成立于一九七八年,会员三百多位,出有《作协文库》二十四册书。

他还提到,华文作品应互相交流,以促进世界和平。

(下)

苏联四月一日起实行夏令时间

估计这可能节约二十亿千瓦小时的电

【法新社莫斯科三月三十日电】苏联为实行经济时四月一日将把时钟拨快一小时,这是自从斯大林时代以来第一次在苏联这样做。

斯大林在二十年代曾经实行过经济时,但是第二次世界大战后又放弃了,因为当时重建国家要求日以继夜地紧张工作。

重新实行经济时具有重大的意义:尽管苏联是世界上的主要石油生产国,但是克里姆林宫正面临着保护能源这一新问题。重新实行经济时是在这方面采取的第一个步骤。

经济时将持续到十月一日,根据官方的预见,这一办法将能够使苏联节省二十亿千瓦小时的电。

与此同时,报纸还告诉读者如何才能节省能源:1、关掉不必要的灯;2、用明亮的颜色粉刷室内;3、购买电刮刀和冰箱,因为这些东西并不太费电。

然而实行经济时对权贵们来说是个头痛的问题,因为苏联幅员辽阔,它必须划分十一个不同的夏令时区。这对于邮政系统和火车时刻表将特别不便。

克里姆林宫自鸣钟的时针将怎样改动?

【塔斯社莫斯科三月二十九日电】题:克里姆林宫自鸣钟的时针将怎样改动?

三月三十一日午夜,全国将实行所谓夏令时间,钟表工业科学研究所的专家们研制了苏联主钟——克里姆林宫自鸣钟改动的特殊方法。

三月三十一日午夜之后,自鸣钟也象往常一样打十二下,这时自鸣钟机械将改动时针。但是,为了加快时针运转,一个机械师将登上木板台,小心地去调整连接摆轮的叉形针,可是又不能妨碍摆针的摆动。在这之后,时针就会运转很快,但是为了不致于发生这种情况,机械师将用手去轻轻按住摆

轮轴。过了五至七分钟,自鸣钟的长针将运转一周。时针开始指向“1”,而分针则需要再往前拨在调整过程中所花费的时间。在调整时针时,另外有两个机械师将监视鸣钟的机械。一个机械师将轻轻按住每隔十五分钟发出的悦耳的钟声的专门仪器,使它停止转动。而另一个机械师则要切断通常每隔一小时鸣钟的机械:这一夜的时间将缩短,在凌晨一点钟时不需要再鸣钟了。

然后用装有标准石英钟的铜制圆形检验针盘(安在钟楼上)来核对时间指数。只有在核对工作结束后,才能把叉形针重新同整个机械连起来,使时钟恢复正常工作。

法理文章《我们发现了苏联在波兰的基地》

说苏在波兰的莱格尼查建立了一个直升飞机基地，并在波建立了一个基地网

【法国《费加罗杂志》周刊三月十八日文章】题：我们发现了苏联在波兰的基地

在波兰有苏联的永久性军事基地。我们曾冒着很大的危险，拍下了这些军事基地。

在波兰的苏联红军的一个主要指挥所设在离弗罗茨瓦夫六十公里的莱格尼查。在那里建立了一个重要的直升飞机基地，几

十架肚子上印有红星标记的直升飞机日夜处于紧急状态。一位年轻工程师曾对我们说：“这里的苏联人太多了，拥挤不堪。如果再这样发展下去，我们甚至都只能呆在自己的车子里了。”在莱格尼查的书店里，主要的顾客是俄国人，他们在那里寻找他们喜爱的食粮：马克思主义书籍和来自祖国以及其他兄弟国家的报纸。

美国防部人员说
华约在波兰的陆军师仍处于高级战备状态

【美联社华盛顿三月三十一日电】（记者：弗雷德·霍夫曼）美国国防部的分析人员今天说，尽管波兰最近的政治一劳永逸地有所缓和，然而苏联和华沙条约国在华沙和华沙附近的大约十八个

陆军师仍处于高级战备状态。一名不愿透露姓名的分析人员说：“尽管波兰的工会已取消了它扬言要进行的总罢工，但是这些部队似乎并未解除他们的战备状态。”

【国际交流署华盛顿三月二十六日电】题：里根政府加强出口控制

据一些美国政府官员说，里根政府正在大力谋求加强对现有法令和条例的实工作，以防止苏联获得可能加强它的军事力量的先进技术。

负责国际贸易政策的助理国务卿办哈里·科普三月二十六日对一个国会委员会说：“我们不想破坏合法的国际贸易，但是我们肯定确实要做我们能够做的一些事情，来保证美国出口具有高级技术的商品不会加强了我们的对手。”

科普说，美国正在大力谋求通过双边和多边渠道来鼓励其他国家支持美国为防止把美国具有高级技术的出口商品转移到苏联所作的努力。

他说，巴黎统筹委员会将在今后几个星期内举行会议，研究目前正在做的事情和可能采取的进一步措施，以便确保实现美国在这一方面的目标。

司法部助理副部长罗伯特·柯什对该委员会说，里根政府“完全支持”在全政府范围内展开的一项努力的“宗旨和目标”。这项努力是要把“根据原子能法、出口管制法和武器出口控制法的规定提出的有关国家安全的诉讼”提高到更加优先的地位。柯什说，里根政府的一个主要的目标是“制止和防止通过第三国进行转让”。

柯什列举了下面一些可以说明这个问题的最近发生的具体案件：

通过西德和瑞士把大量的激光镜转让给苏联；比利时试图把有电子计算机计划的技术情报转交给苏联；有一个被宣判有罪的人曾试图携带一架作为美国空军战斗机的瞄准器而设计的军事专用照相机登上一架飞往德国慕尼黑的飞机，他显然打算把这架照相机转送给苏联当局。

勃列日涅夫致电慰问里根

【塔斯社莫斯科三月三十一日电】现全文播发勃列日涅夫致美国总统的慰问电：“美利坚合众国总统罗纳德·里根阁下：获悉有人谋刺您，我感到愤慨。我们坚决谴责这一罪恶行径。谨代表苏联领导和我本人祝愿您，总统先生早日康复。日痊愈。

列·勃列日涅夫”

霍梅尼说伊朗决不为里根掉泪

【美联社贝鲁特三月三十一日电】阿亚图拉霍梅尼今天说，伊朗决不为里根总统掉眼泪，因为伊斯兰革命政权不再象肯尼迪总统遇刺时那样依附于美国政府了。德黑兰电台报道说，这位八十岁的革命领袖在德黑兰北部他居住的清真寺里对一群伊斯兰学生讲话时说，过去伊朗完全是依附外国的。

在来波兰之前，那些苏联士兵都要走一定的路线。他们首先要乘坐火车从列宁格勒到达位于东德和波兰交界处的奥得河畔法兰克福。然后在那里转车，穿越边界到达离弗罗茨瓦夫三百公里的库诺维策。最后才由汽车把他们接送到各个不同的基地。

莱格尼查基地并不是孤立的。长期以来苏联人已在波兰建造了一个基地网。依靠这个基地网苏联人可以凭最少量的后勤手段迅速地在全国进行干预。我们可以透露，在波美拉尼亚湾和在斯维茨托索夫的西里西亚都各有一个基地，这是两个装甲兵基地。最近，莫斯科在波兰拥有两个师大约二万五千人的兵力。但是，配备有红军最新式“T-72”型坦克的两个新师不久前又增援了两个师，这就使兵力的总人数达到了五万人。同时，苏联的雷达网已经扩大到波兰的整个东部边境。苏联人在边境上更新和加强了他们的武库，用三个弹头、威力为十

五万吨级的SS-20 和SS-22 导弹取代了只配备有一个核弹头的SS-4 和SS-5 导弹。此外，导弹发射场的数目增加了一倍，从一百五十增加到了三百。西方专家们估计，苏联人在波兰周围集结了六十个师，约八十万。最大的集结地在德意志民主共和国，那里有二十个师，其中包括九个装甲师。其次是白俄罗斯军区，有十一个师，喀尔巴阡军区（十一个师）、波罗的海军区（八个师）。波罗的海军区还拥有两个空降师，白俄罗斯军区拥有一个空降师。此外还有驻扎在捷克的五个师（其中有两个装甲师）。这些装甲师满员时拥有的坦克总数可能有一万六千辆。目前，这些师中已有三十至三十五个师已处于最高一级戒备状态。已有四十万人准备投入战斗，这比一九六八年入侵捷克斯洛伐克时的人员总数（二十九个师，约三十七万人）略多一些。

面对这些外来的四十万士兵，波兰军队只拥有二十万人。在此情况下，苏联人延长进行的演习和三月二十二日三个海军陆战营在波兰西北部进行的登陆演习，似乎只能是威吓性演习。

美报说 欣克利同一个右翼维持治安组织有关系

《休斯敦邮报》报道欣克利的家与布什的家是老朋友

【美国《纽约邮报》三月三十一日文章】题：欣克利同一个右翼维持治安组织有关系

人们都知道约翰·欣克利属于一个极端保守的政治组织的成员，该组织以执行绞刑者的绞索作为它的徽章标记。

这个松弛的维持治安组织“地方治安队”的任务是“维护法律”。

该组织声称有权力对那些被它认为应对国内“破坏司法和道德行径”负责的人们进行逮捕、审讯、定罪和判刑。

该组织设在洛杉矶，声称在各州（夏威夷除外）总共拥有一万七千名成员。

该组织在西海岸的某些成员所乘汽车标有正式徽章标记，所携带的身份

证与合法的执法当局的身

份证相似。

该组织大多数领导人、包括洛杉矶分会负责人特里·奥克斯在内，都与国内税务局有纠纷。

该组织声称联邦的货币储备不合法，在政府恢复金本位和银本位之前，他们不愿向联邦缴纳所得税。

现在不知道欣克利被称为该组织成员已有多久，也不知道他是否奉该组织命令行事。

【美联社休斯敦三月三十一日电】美国《休斯敦邮报》今天报道，被指控为企图谋杀里根总统的那个人的家庭同副总统布什的家庭是老相识，并为布什的政治竞选活动作过很大的捐献。

这家报纸在拥有版权

【路透社伦敦三月三十一日电】行刺里根总统未遂事件今天引起了这种担心：美国对外政策的制定（步子已经缓慢）可能被进一步拖延。

但是在西欧各国首都，当人们听到他的医生保证他的情况良好，而且可能不用多久将恢复工作以后，普遍松了一口气。

西方的官员们说，他如果在就职仅仅十周以后去世或严重残废，那本来可能给西方世界的领导造成一种危险的真空。

在人们对里根早日康复抱有希望的同时，人们对以下情况感到极为宽慰：波兰工会领导人已经后退，他们避免同共产党政府发生一场新的和可能是危险的对抗。

对里根的袭击行动刚好发生在华沙就停止实行全国性罢工计划问题达成协议的时候，这一罢工本来有可能使这个国家在经历了为时九个月的激烈的劳工骚乱以后陷入全面的混乱之中，从而使苏联干涉的风险得到增加。

北约官员们说，他们希望波兰昨天的妥协协议将能保持下去，并在自由的团结工会执委会预定今晚早些时候举行的会议上得到批准。

伦敦的外交官说，如果里根已受伤死亡或者受重伤残废，如果同时波兰最后采取镇压行动的话，本来可能发生“可怕的情况”。

日本担心里根遇刺会影响日美关系

【共同社东京三月三十一日电】日本外务省因为美国总统遇刺而“担心里美关系受到影响”。

外务省担心“暗杀事件的发生会使总统的对外政策的推行迟缓甚至停顿下来，从而松弛西方的团结”。

外务省并且“害怕美国的威信由于这个不祥事件而受损害，美国人民要重建经济的魄力被削弱，美国经济的再生遭到挫折。”

外务省还担心这次事件会给日美汽车问题“造成不小的影响。”

八〇年也住在这里。

二十九日，尼尔·布什说，他不知道他是否见过这个二十五岁的约翰·欣克利。

他说：“我没有印象，从他的这些照片中我都认不出来。我希望能看到他的一张更清楚的照片。”

尼尔·布什的妻子莎伦·布什说，斯科特·欣克利作为她的一个女朋友的女朋友的男朋友曾经去过他们的家。她说：“我甚至不知道他有这样一个兄弟。我所知道的和我听说的是，他们（欣克利家）有一个非常体面的家庭，并且为布什的竞选运动捐了很多钱。我推想，这个人就是他们家里的叛逆者。他们现在必然感到很难受。”

她补充说，这次请吃饭已取消了。

乔治·W·布什说，他没有把握，他是否见过约翰·W·欣克利。

袭击。印度尼西亚驻曼谷大使说，自从三天前

发生劫机事件以来就在计划进行这次袭击。

被救出的印度尼西亚旅客和突击队员们在袭击后二小时搭乘一架印度尼西亚专机离开曼谷前往雅加达。这架飞机显然在昨天凌晨运来了印尼的军队。在被救出的四十三名安然无恙的旅客中，至少有四个外国人——两个美国人、一个日本人和一个荷兰人。

印尼突击队解救出被劫持的印尼客机和人质

事件。他说，突击队通过三个机舱门冲进了印尼航空公司的这架DC-9 飞机。

一支约有二十个印度尼西亚人小队是这次闪电式的袭击的先锋，他们冒着弹雨强行登上了铝制舷梯。他们穿着黑色的服装，强行打开了后机舱的一个应急出口门和机舱两侧的前舱门。

据说，至少有五十名精锐的泰国军队在现场，

但是，他们显然没有采取行动，因为袭击进行得很顺利。据报道，一个突击队员受了重伤，这架飞机的驾驶员也受了伤，头部中弹。初步消息中关于是谁击中了这架飞机的驾驶员的问题未说清楚。

这次袭击是在劫机者提出的答复他们要求的最后期限之前三个半小时进行的。印度尼西亚人在拖延时间，同时则准备这次

法文文章《我们发现了苏联在波兰的基地》

说苏在波兰的莱格尼查建立了一个直升飞机基地，并在波建立了一个基地网

【法国《费加罗杂志》周刊三月十八日文
章】题：我们发现了苏联在波兰的基地

在波兰有苏联的永久性军事基地。我们曾冒着很大的危险，拍下了这些军事基地。

在波兰的苏联红军的一个主要指挥所设在离弗罗茨瓦夫六十公里的莱格尼查。在那里建立了一个重要的直升飞机基地，几

十架肚子上印有红星标记的直升飞机日夜处于紧急状态。一位年轻工程师曾对我们说：“这里的苏联人太多了，拥挤不堪。如果再这样发展下去，我们甚至都只能呆在自己的车子里了。”在莱格尼查的书店里，主要的顾客是俄国人，他们在那里寻找他们喜爱的食粮：马克思主义书籍和来自祖国以及其他兄弟国家的报纸。

美国防部人员说

华约在波兰的陆军师仍处于高级战备状态

【美联社华盛顿三月三十一日电】（记者：弗雷德·霍夫曼）美国国防部的分析人员今天说，尽管波兰最近的政治一劳永逸危机显然有所缓和，然而苏联和华沙条约国在华沙和华沙附近的大约十八个

陆军师仍处于高级战备状态。

一名不愿透露姓名的分析人员说：“尽管波兰的工会已取消了它扬言要进行的总罢工，但是这些部队似乎并未解除他们的战备状态。”

【国际交流署华盛顿三月二十六日电】题：里根政府加强出口控制

据一些美国政府官员说，里根政府正在大力谋求加强对现有法令和条例的实工作，以防止苏联获得可能加强它的军事力量的先进技术。

负责国际贸易政策的助理国务卿帮办哈里·科普三月二十六日对一个国会委员会说：“我们不想破坏合法的国际贸易，但是我们肯定确实要做我们能够做的一些事情，来保证美国出口具有高级技术的商品不会加强了我们的对手。”

科普说，美国正在大力谋求通过双边和多边渠道来鼓励其他国家支持美国为防止把美国具有高级技术的出口商品转移到苏联所作的努力。

他说，巴黎统筹委员会将在今后几个星期内举行会议，研究目前正在做的事情和可能采取的进一步措施，以便确保实现美国在这一方面的目标。

司法部助理副部长罗伯特·柯什对该委员会说，里根政府“完全支持”在全政府范围内展开的一项努力的“宗旨和目标”。这项努力是要把“根据原子能法、出口管制法和武器出口控制法的规定提出的有关国家安全的诉讼”提高到更加优先的地位。柯什说，里根政府的一个主要的目标是“制止和防止通过第三国进行转让”。

柯什列举了下面一些可以说明这个问题的最近发生的具体案件：

通过西德和瑞士把大量的激光镜转让给苏联；比利时试图把有电子计算机计划的技术情报转交给苏联；有一个被宣判有罪的人曾试图携带一架作为美国空军战斗机的瞄准器而设计的军事专用照相机登上一架飞往德国慕尼黑的飞机，他显然打算把这架照相机转送给苏联当局。

勃列日涅夫致电慰问里根

【塔斯社莫斯科三月三十一日电】现全文播发勃列日涅夫致美国总统的慰问电：“美利坚合众国总统罗纳德·里根阁下：获悉有人谋刺您，我

们感到愤慨。我们坚决谴责这一罪恶行径。谨代表苏联领导和我本人祝愿您，总统先生早日康复。列·勃列日涅夫”

霍梅尼说伊朗决不为里根掉泪

【美联社贝鲁特三月三十一日电】阿亚图拉霍梅尼今天说，伊朗决不为里根总统掉眼泪，因为伊斯兰革命政权不再象肯尼迪总统遇刺时那样依附于美国政府了。德黑兰电台报道说，这位八十岁的革命领袖在德黑兰北部他居住的清真寺里对一群伊斯兰学生讲话时说，过去伊朗完全是依附外国的。

在来波兰之前，那些苏联士兵都要走一定的路线。他们首先要乘坐火车从列宁格勒到达位于东德和波兰交界处的奥得河畔法兰克福。然后在那里转车，穿越边界到达离弗罗茨瓦夫三百公里的库诺维策。最后才由汽车把他们接送到各个不同的基地。

莱格尼查基地并不是孤立的。长期以来苏联人已在波兰建造了一个基地网。依靠这个基地网苏联人可以凭最少量的后勤手段迅速地在全国进行干预。我们可以透露，在波美拉尼亚湾和在斯维茨托索夫的西里西亚都各有一个基地，这是两个装甲兵基地。最近，莫斯科在波兰拥有两个师大约二万五千人的兵力。但是，配备有红军最新式“T-72”型坦克的两个新师不久前又增援了两个师，这就使兵力的总人数达到了五万人。同时，苏联的雷达网已经扩大到波兰的整个东部边境。苏联人在边境上更新和加强了他们的武库，用三个弹头、威力为十

五万吨级的SS-20 和SS-22 导弹取代了只配备有一个核弹头的SS-4 和SS-5 导弹。此外，导弹发射场的数目增加了一倍，从一百五十增加到了三百。西方专家们估计，苏联人在波兰周围集结了六十个师，约八十万。最大的集结地在德意志民主共和国，那里有二十个师，其中包括九个装甲师。其次是白俄罗斯军区，有十一个师，喀尔巴阡军区（十一个师）、波罗的海军区（八个师）。波罗的海军区还拥有两个空降师，白俄罗斯军区拥有一个空降师。此外还有驻扎在捷克的五个师（其中有两个装甲师）。这些装甲师满员时拥有的坦克总数可能有一万六千辆。目前，这些师中已有三十至三十五个师已处于最高一级戒备状态。已有四十万人准备投入战斗，这比一九六八年入侵捷克斯洛伐克时的人员总数（二十九个师，约三十七万人）略多一些。

面对这些外来的四十万士兵，波兰军队只拥有二十万人。在此情况下，苏联人延长进行的演习和三月二十二日三个海军陆战营在波兰西北部进行的登陆演习，似乎只能是威慑性演习。

美报说 欣克利同一个右翼维持治安组织有关系

《休斯敦邮报》报道欣克利的家与布什的家是老朋友

【美国《纽约邮报》三月三十一日文章】题：欣克利同一个右翼维持治安组织有关系

人们都知道约翰·欣克利属于一个极端保守的政治组织的成员，该组织以执行绞刑者的绞索作为它的徽章标记。

这个松弛的维持治安组织“地方治安队”的任务是“维护法律”。

该组织声称有权力对那些被它认为应对国内“破坏司法和道德行径”负责的人们进行逮捕、审讯、定罪和判刑。

该组织设在洛杉矶，声称在各州（夏威夷除外）总共拥有一万七千名成员。

该组织在西海岸的某些成员所乘汽车标有正式徽章标记，所携带的身份

证与合法的执法当局的身

份证相似。该组织大多数领导人、包括洛杉矶分会负责人特里·奥克斯在内，都与国内税务局有纠纷。

该组织声称联邦的货币储备不合法，在政府恢复金本位和银本位之前，他们不愿向联邦缴纳所得税。

现在不知道欣克利被称为该组织成员已有多久，也不知道他是否奉该组织命令行事。

【美联社休斯敦三月三十一日电】美国《休斯敦邮报》今天报道，被指控为企图谋杀里根总统的那个人的家庭同副总统布什的家庭是老相识，并为布什的政治竞选活动作过很大的捐献。

这家报纸在拥有版权

【路透社伦敦三月三十一日电】行刺里根总统未遂事件今天引起了这种担心：美国对外政策的制定（步子已经缓慢）可能被进一步拖延。

但是在西欧各国首都，当人们听到他的医生保证他的情况良好，而且可能不用多久将恢复工作以后，普遍松了一口气。

西方的官员们说，他如果在就职仅仅十周以后去世或严重残废，那本来可能给西方世界的领导造成一种危险的真空。

在人们对里根早日康复抱有希望的同时，人们对以下情况感到极为宽慰：波兰工会领导人已经后退，他们避免同共产党政府发生一场新的和可能是危险的对抗。

对里根的袭击行动刚好发生在华沙就停止实行全国性罢工计划问题达成协议的时候，这一罢工本来有可能使这个国家在经历了为时九个月的激烈的劳工骚乱以后陷入全面的混乱之中，从而使苏联干涉的风险得到增加。

北约官员们说，他们希望波兰昨天的妥协协议将能保持下去，并在自由的团结工会执委会预定今晚早些时候举行的会议上得到批准。

伦敦的外交官说，如果里根已受伤死亡或者受重伤残废，如果同时波兰最后采取镇压行动的话，本来可能发生“可怕的情况”。

日本担心里根遇刺会影响日美关系

【共同社东京三月三十一日电】日本外务省因为美国总统遇刺而“担心里美关系受到影响”。

外务省担心“暗杀事件的发生会使总统的对外政策的推行迟缓甚至停顿下来，从而松弛西方的团结”。

外务省并且“害怕美国的威信由于这个不祥事件而受损害，美国人民要重建经济的魄力被削弱，美国经济的再生遭到挫折。”

外务省还担心这次事件会给日美汽车问题“造成不小的影响。”

八〇年也住在这里。

二十九日，尼尔·布什说，他不知道他是否见过这个二十五岁的约翰·欣克利。

他说：“我没有印象，从他的这些照片中我都认不出来。我希望能看到他的一张更清楚的照片。”

尼尔·布什的妻子莎伦·布什说，斯科特·欣克利作为她的一个女朋友的女朋友的男朋友曾经去过他们的家。她说：“我甚至不知道他有这样一个兄弟。我所知道的和我听说的是，他们（欣克利家）有一个非常体面的家庭，并且为布什的竞选运动捐了很多钱。我推想，这个人就是他们家里的叛逆者。他们现在必然感到很难受。”

她补充说，这次请吃饭已取消了。

乔治·W·布什说，他没有把握，他是否见过约翰·W·欣克利。

袭击。印度尼西亚驻曼谷大使说，自从三天前

发生劫机事件以来就在计划进行这次袭击。

被救出的印度尼西亚旅客和突击队员们在袭击后二小时搭乘一架印度尼西亚专机离开曼谷前往雅加达。这架飞机显然在昨天凌晨运来了印尼的军队。在被救出的四十三名安然无恙的旅客中，至少有四个外国人——两个美国人、一个日本人和一个荷兰人。

印尼突击队解救出被劫持的印尼客机和人质

事件。他说，突击队通过三个机舱门冲进了印尼航空公司的这架DC-9 飞机。

一支约有二十个印度尼西亚人小队是这次闪电式的袭击的先锋，他们冒着弹雨强行登上了铝制舷梯。他们穿着黑色的服装，强行打开了后机舱的一个应急出口门和机舱两侧的前舱门。

据说，至少有五十名精锐的泰国军队在现场，

但是，他们显然没有采取行动，因为袭击进行得很顺利。据报道，一个突击队员受了重伤，这架飞机的驾驶员也受了伤，头部中弹。初步消息中关于是谁击中了这架飞机的驾驶员的问题未说清楚。

这次袭击是在劫机者提出的答复他们要求的最后期限之前三个半小时进行的。印度尼西亚人在拖延时间，同时则准备这次